Caro usuario:

usted acaba de adquirir un producto desarrollado por Intelbras, empresa líder en la fabricación de terminales y centrales telefónicas de América Latina.

El inalámbrico ISF 900 MHz TEL es práctico y combina con cualquier ambiente, agregando conforto y design.

Para conferir todas las ventajas que están a su disposición consulte esta Guía del Usuario o acceda nuestro sitioweb www.intelbras.com

Atentamente, intelbras

document@intelbras.com.br

Versión: 0.1/05

Índice

Recomendaciones de Seguridad **5**
Instalación **6**
Instalando la Batería 6
Conectando a la Línea Telefónica 6
Conectando el Adaptador AC 7
Cargando la Batería 8
Conociendo su Teléfono **9**
Operando su Teléfono **10**
Contestando una llamada 10
Haciendo una llamada 10
Remarcando el último número llamado 10
Grabando un número en la memoria 10
Llamando a un número grabado 11
Tiempo de Flash **12**
Alterando el Tiempo de Flash 12
Aumentando el Volumen
de Recepción del Audio 12
Eligiendo el tipo de Timbre 13
Opción de timbre apagada 13
Localización del Auricular **14**
Programación de marcado tono/pulso **14**
Código de Seguridad **15**
Antes de llamar la Asistencia Técnica **16**
Término de Garantía **19**

Seguridad

Elija un local adecuado para la instalación del teléfono. Evite colocarlo cerca de aparatos que produzcan calor o generen ruidos eléctricos, como ordenadores y aparatos electrónicos.

Desenchufe la fuente del teléfono de la energía eléctrica en las siguientes circunstancias: antes de limparlo, caso haya algún daño en el cordón de la fuente o si se derrama líquido sobre la base o auricular.

Para la limpieza utilice solamente un paño humedecido en agua. No exponga el aparato al sol, lluvia, calor y humedad.

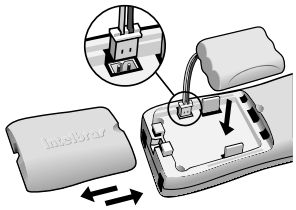
No apoye nada sobre el cable de la fuente de energía eléctrica del teléfono.

Baterías de níquel cadmio pueden causar daños al medio ambiente, por eso, al fin de su vida útil deben ser obligatoriamente recicladas o entregadas a un colector.

Este teléfono no funciona en la falta de energía eléctrica, por eso, recomendamos que él no sea el único aparato de su residencia u oficina .

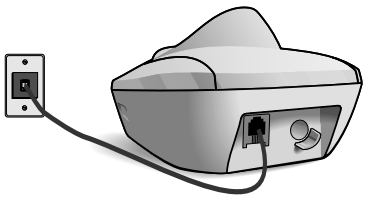
Instalación

Instalando la Batería



1.Conecte el conector de la batería dentro del compartimiento. No fuerce el encaje. Los conectores se encajan solamente de una manera.
2.Acomode la batería en el compartimiento.
3.Coloque la tapa del compartimiento, haciéndola deslizar hacia arriba.

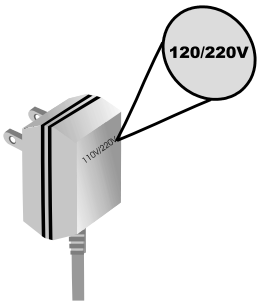
Conectando a la Línea Telefónica



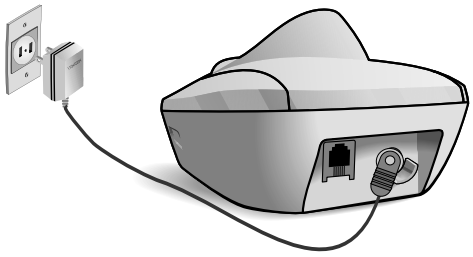
1. Conecte una de las extremidades del cable modular en la parte de atrás de la unidad base;
2. Conecte la otra extremidad del cable en la toma modular en la pared.

Conectando el Adaptador AC

1. Posicione la llave del adaptador de acuerdo con la tensión local.



2. Conecte el adaptador en el teléfono y en seguida enchúfelo a una toma patrón de 120 ó 220 V.



Cargando la Batería

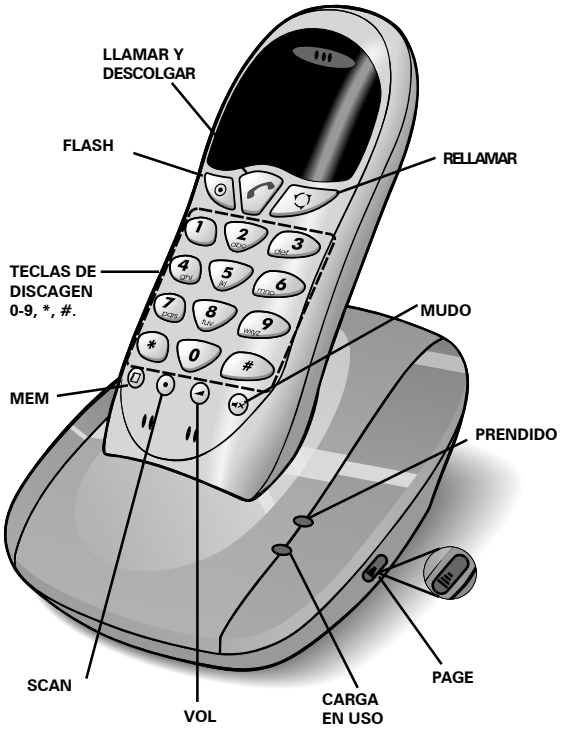
Después de instalada coloque el auricular en la unidad base. El indicador CARGA EN USO encenderá.

La batería suministrada deberá ser cargada durante 8 horas, sin ninguna interrupción, antes que usted utilice el auricular por primera vez.

El teléfono posee **autonomía de la batería** para 3 horas y 30 minutos de uso continuo y 45 horas fuera de la base sin ser utilizado.

Cuando el auricular es utilizado y la **batería esté baja** se oirán dos bipes cortos. Para recargar la batería coloque el auricular en la base.

Conociendo su Teléfono



Imágen ilustrativa

Operando su Teléfono

Contestando una llamada

Cuando el auricular se encuentre en la base: sólo retire el auricular de la base. Cuando el auricular esté fuera de la base: oprima LLAMAR o cualquier otra tecla de marcación (* , #, 0-9) . Para terminar, cuelgue el auricular en la base u oprima la tecla LLAMAR.

Haciendo una llamada

Oprima la tecla LLAMAR y en seguida el número deseado. Para terminarla oprima la tecla LLAMAR o coloque el auricular en la base.

> Cuando la señal esté débil, durante una conversación será emitido un bipe de alerta en el auricular. Si el auricular continuar fuera del alcance de la base tras más dos bipes de alerta, la llamada se cortará automáticamente.

Remarcando el último número llamado

Oprima la tecla LLAMAR y en seguida la tecla RELLAMAR.

Grabando un número en la memoria

Con el auricular fuera de la base (apagado), oprima la tecla MEM **+** número telefónico **+** MEM **+ 0** a **9** (posición del número en la memoria).

Usted oirá un bipe confirmando la programación o tres bipes en caso de error. Podrán ser grabados en la memoria de su teléfono 10 números telefónicos de hasta 20 dígitos cada.

> Para sustituir uno de los números grabados basta repetir el procedimiento, seleccionando la posición correspondiente al número que desea sustituir.

Llamando a un número grabado

Con el auricular fuera de la base, oprima la tecla LLAMAR, en seguida oprimal la tecla MEM **+ 0** a **9** (posición del número en la memoria).

Usted podrá incluir pausas (con 2s de duración cada) en cualquier punto de la programación pulsando RELLAMAR. Si en un período de 7 segundos no se pulsa ninguna tecla el aparato saldrá automáticamente del modo memoria.

Tiempo de Flash

Programación de fábrica: 300 ms.

Esta programación deberá ser realizada solamente si usted percibir que no consigue transferir sus llamadas.

Si su aparato está conectado directamente a una línea telefónica, solicite a la Compañía Telefónica el tiempo de flash programado para su línea. Si su aparato está conectado a una central PABX, solicite esta información al administrador del sistema.

Alterando el Tiempo de Flash

Con el auricular fuera de la base (apagado) oprima la tecla MEM + la tecla FLASH + tiempo de Flash deseado (0 al 9) + la tecla MEM nuevamente. Usted oirá un bipe confirmando la programación.

El tiempo de flash podrá ser

1 = **100** *ms*
2=**200** *ms*
3=**300** *ms*
4=**400** *ms*
5=**500** *ms*
6= **600** *ms*
7= **700** *ms*
8=**800** *ms*
9= **900** *ms*
0=**1000** *ms*

Aumentando el Volumen de Recepción del Audio

Usted está en una llamada, percibe que ella y desea aumentarla:

Oprima la tecla VOL una vez para que la llamada quede en el

volumen deseado.

Eligiendo el tipo de Timbre

Usted podrá seleccionar 8 tipos diferentes de timbre.

Con el auricular fuera de la base y apagado, oprima la tecla VOL repetidamente y elija el timbre de su preferencia. Permanecerá en su aparato el último tipo de timbre seleccionado.

Si la tecla VOL es oprimida sólo una vez o solamente tras 2,5 segundos, usted oirá tan sólo uno de los tipos de timbre.

El timbre sólo sonará en el auricular.

Opción de timbre desactivada

Con el auricular fuera de la base, oprima la tecla MEM + la tecla VOL + la tecla MEM.

Al recibir una llamada, el aparato emitirá un bipe (corto). El led quedará intermitente en la frecuencia del ring. En modo de reposo el led quedará intermitente.
La función PAGE no funcionará.

Para activar nuevamente el timbre, con el auricular fuera de la base, oprima la tecla VOL para seleccionar el tono y volumen de timbre deseado.

Localización del Auricular

¿Usted no sabe dónde ha dejado el auricular de su aparato?

Para localizarlo, oprima la tecla PAGE en la lateral de la base de su aparato. Si el auricular se encuentra operando normalmente y no está programado para timbre desactivado, él irá disparar una señal audible intensa para ser localizado; esta señal cesará solamente cuando sea accionada la tecla LLAMAR, 0..9 ó #, o si oprimida nuevamente la

tecla PAGE.

Si la batería del auricular está descargada al oprimir la tecla

PAGE, no serán emitidos bips en el auricular .

Programación de marcación tono/pulso

Altera el tipo de señalización del teléfono de Multifrecuencial (Tono) para Decádico (Pulso) y viceversa.
Su aparato puede ser programado para marcación en tono y pulso. **Señalización de fábrica: Tono.**

Pulso: Con el auricular fuera de la base (apagado), oprima la tecla MEM + tecla # + tecla MEM. Usted oirá un bipe confirmando la programación o tres bipes en caso de error.

Tono: Con el auricular fuera de la base (apagado), oprima la tecla MEM + tecla * + tecla MEM. Usted oirá un bipe confirmando la programación o tres bipes en caso de error.

Código de Seguridad

Asegura que otros aparatos inalámbricos no puedan interferir en el funcionamento de su tele auricular .

Si se oye una señal de tres bipes cuando oprimada la tecla LLAMAR, eso significará que se perdió el código de seguridad. Con eso, el auricular del aparato no podrá comunicarse con la base.

Para restablecer el código de seguridad, coloque el auricular en la base hasta oir un bipe de confirmación. Si no ocurre eso, desenchufe la fuente del teléfono de la energía eléctrica, retire la batería del auricular y luego vuelva a colocarla. Reenchufe la fuente de energía eléctrica y coloque el auricular en la base. En la falta de energía por más de 3 horas, el auricular deberá ser colocado en la base, para que el aparato reciba un nuevo código de seguridad, tan pronto se restablezca la energia.

Antes de llamar el Servicio Técnico

Si ocurre algún problema con su tele auricular, siga las orientaciones para determinar si hay necesidad de manutención. Si el problema persistir busque el Servicio Técnico Autorizado

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SUGERENCIA
El aparato no funciona	Instalación inadecuada	Verifique la conexión de la fuente de energía eléctrica a la toma de la pared y a la base del aparato (el identificador CARGA EN USO de la base deberá estar encendido).
	Bateria no está cargada.	Cargue la batería durante 8 horas antes de utilizar el aparato por primera vez o sí ocurre la indicación de batería descargada.
La base o el auricular no funcionan	Instalación inadecuada	Verifique sí los cables de la fuente de energía eléctrica y de la línea telefónica están firmemente conectados. Verifique también la instalación de la bateria
No hay tono de marcar al oprimir la tecla LLAMAR son generados 3 toques cortos de alerta.	Instalación inadecuada	Verifique la conexión de la línea telefónica a la base del aparato y a la toma de la pared.
	El auricular está muy lejos de la base	Acercar el auricular de la base.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SUGERENCIA
No es posible hacer o recibir lamadas	Instalación inadecuada	Verifique la conexión de la línea telefónica a la base del aparato y a la toma de la pared.
	El código de seguridad quedó sin efecto tras una falta de energía prolongada.	Restabelesca el código de seguridad retornando el auricular a la base.
Batería no está recargando	Verificar los contactos de bateria de la base y del auricular.	Limpie los contactos de la batería de la base y del auricular. El indicador luminoso PRENDIDO deberá encender.
	Se esgotó la vida útil de la batería	Sustituya la batería del auricular.
	Batería instalada errada.	Verifique polaridad de la batería.
Ao apertar la tecla LLAMAR serán generados trés toques cortos de alerta	El código de seguridad quedó sin efecto debido a una falta de energía eléctrica prolongada.	Restabelezca el código de seguridad retornando el auricular a la base
La llamada es interrumpida por trés toques de alerta.	Auricular está muy lejos de la base.	Acerque el auricular de la base.
La indicación de batería descargada ocurre mismo tras haber dejado cargando por 8 horas.	Verificar los contactos de batería de la base y del auricular.	Limpie los contatos de batería de la base y del auricular. El indicador luminoso PRENDIDO deberá enceder.
	Esgotó la vida útil de la batería	Sustituya la batería del auricular.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SUGERENCIA
Hay ruídos e interferencias durante la llamada	La base está cerca de aparatos eléctricos y electrónicos o aparatos que utilizan la misma frecuencia.	Cambie la base de local u oprima la tecla SCAN.
	La base está instalada en la misma toma que otros aparatos electrónicos	Instale el aparato en una toma exclusiva.
	La base está instalada en local muy alto o muy bajo de la casa	Instale el aparato en local central de la residencia.
No se oye el toque del timbre	Operación inadecuada	Verifique si el auricular está fuera del alcance de operación, coloque el auricular en la base para recibir un nuevo código de seguridad.
	Configuración	Confirme si seleccionado uno de los tonos de timbre bajo que vuelve incompatible con el ambiente. Aumente el volumen del timbre, oprimiendo la tecla VOL con el auricular fuera de la base (apagado) hasta llegar en el volumen y tipo deseado.
	Timbre desactivado	Deshacer programación de timbre desactivado.

Término de Garantía

Para su comodidad, rellene los datos abajo, pues, solamente con la presentación de este en conjunto con la factura fiscal de compra del producto, usted podrá utilizar los benefícios que le son asegurados.

_____

Nombre del cliente

_____

Firma del cliente

Nº de la factura fiscal ------ /------ / ------ *Fecha de la compra*

Modelo *Nº de serie*

_____

Revendedor

Queda expreso que esta garantía contractual es conferida mediante las siguientes condiciones:

1 *Todas las partes, piezas y componentes, son garantizados contra eventuales* **defectos de fabricación** *que acaso vengan a presentar, por el plazo de 1 (un) año, siendo este plazo de 3 (tres) meses de garantía legal más 9 (nueve) meses de la garantía contractual, contado desde la fecha de la entrega del producto a usted consumidor, conforme consta en la factura fiscal de compra del producto, que es parte integrante de este Término en todo território nacional. Esta garantía contractual implica en el cambio gratuito de las partes, piezas y componentes que presenten defecto de fabricación, además de la mano de obra utilizada en ese reparo. Caso no sea constatado defecto de fabricación, sino defecto(s) proveniente(s) de uso inadecuado, las despesas quedarán a cargo del consumidor.*

2 *Constatado el defecto, usted Consumidor deberá inmediatamente comunicarse con el Servicio Autorizado más próximo que conste en la relación ofrecida por el fabricante* - **solamente estos están autorizados a examinar y reparar el defecto durante el plazo de garantía aquí previsto.** *Si no se respeta eso,* **esta garantía perderá su validez,** *pues el pro ducto habrá sido violado.*

3 En la *eventualidad del Señor Consumidor solicitar la atención domiciliar deberá encaminarse al Servicio Autorizado más próximo para consulta de la tasa de visita técnica. Caso se constate la necesidad de retirada del producto, las despesas decurrentes, transporte, seguridad de ida y vuelta del producto, quedan a cargo del Señor Consumidor.*

4 La garantía perderá totalmente su validez si ocurre cualquiera de las hipótesis a continuación: a) *si el defecto no es de fabricación sino, haber sido causado por el Señor Consumidor, terceros ajenos al fabricante;* **b)** *si los daños al producto son oriundos de accidentes, siniestros, agentes de la naturaleza (rayos, inundaciones, derrumbes, etc.), humedad, tensión en la red eléctrica (sobretensión provocada por accidentes o fluctuaciones excesivas en la red), instalación/uso en desacuerdo con el Manual del Usuario o decurrente del desgaste natural de las partes, piezas y componentes;* **c)** *si el producto hubiere sufrido influencia de naturaleza química, electromagnética, eléctrica o animal (insectos, etc.);* **d)** *si el número de serie del producto hubiere sido adulterado o borrado;* **e)** *si el aparato hubiere sido violado.*

Siendo estas condiciones de este Término de Garantía complementar, Intelbras S/A se reserva el derecho de alterar las características generales, técnicas y estéticas de sus productos sin previo aviso.

Intelbras S/A -Indústria de telecomunicações Eletrônica Brasileira
Rodovia BR 101, Km 210 - Área Industrial - São José/SC - 88104-800
Teléfono +55 (48) 3281-9500 - fax (48)3281-9505 - www.intelbras.com
Asistencia Técnica: +55 (48)2106-0006 - soporte@intelbras.com.br
Servicio de Atención al Cliente
Sugerencias, reclamaciones y red autorizada - +55 (48) 2106 0006